

MINISTERSTVO OBRANY
MINISTRY OF DEFENCE

ČESKÁ REPUBLIKA



CZECH REPUBLIC

OSVĚDČENÍ K ČINNOSTEM

APPROVAL CERTIFICATE

Č. / No: **MAA 244**

Tímto se na základě § 35n zákona č. 219/1999 Sb., o ozbrojených silách České republiky, ve znění zákona č. 147/2010 Sb.

This certifies on the basis of compliance with the Czech Republic Armed Forces Act, No. 219/1999 Coll., § 35n, as amended by Act, No. 147/2010 Coll.

osvědčuje approves	Vojenský technický ústav, s.p. (IČO: 242 72 523) Vojenský technický ústav, s.p. (Company Reg. No.: 242 72 523)
se sídlem whose business address is	PRAHA 9 - Kbely, Mladoboleslavská 944, PSČ: 197 06 PRAHA 9 - Kbely, Mladoboleslavská 944, ZipCode: 197 06
pracoviště workplace	odštěpný závod VTÚLaPVO, Mladoboleslavská 944, P.O. BOX 18, PSČ: 197 21 odštěpný závod VTÚLaPVO, Mladoboleslavská 944, P.O. BOX 18, ZipCode: 197 21
jako organizace schválená as an approved organization	k vývoji a projektování vojenských leteckých pozemních zařízení, včetně projektování jejich instalaci for the development and design of the military aeronautical ground facilities, including designing their installations

Podmínky – Conditions:

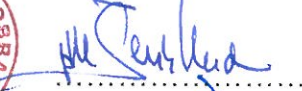
- Osvědčení je omezeno na rozsah činností a typy nebo druhy výrobků uvedených v bodu 6 přílohy tohoto Osvědčení k činnostem.
This Certificate is limited to the scope of the activities and to the types and/or to the sort of articles listed in 6, Annex to the Approval Certificate.
- Držitel Osvědčení provádí činnost za podmínek a v souladu s dokumenty, které schválilo Ministerstvo obrany České republiky při vydání Osvědčení.
The Certificate holder shall perform these activities according to conditions and documents approved by the Ministry of Defence of the Czech Republic when issuing this Approval Certificate.
- Držitel Osvědčení je povinen dodržovat podmínky pro provoz, stanovené Ministerstvem obrany České republiky.
The Certificate holder shall comply with the Operational Conditions laid down by the Ministry of Defence of the Czech Republic.
- Osvědčení je platné, pokud se jej jmenovaný nevzdá, dokud není Ministerstvem obrany České republiky jeho platnost pozastavena, odvolána nebo ukončena, dokud neuplyne doba jeho platnosti stanovená Ministerstvem obrany České republiky, nebo dokud se nezmění místo nebo obor činnosti, pro něž bylo Osvědčení vydáno. Toto Osvědčení je nepřenosné.
The Certificate is valid until surrendered by the holder, suspended, revoked or a termination date otherwise established by the Ministry of Defence of the Czech Republic, until the time of the validity elapses, or until the location or the branch of the activity, for which the Approval Certificate was issued, is changed. This Certificate is not transferable.

2013 – 06 – 28

Datum vydání – Date of issue
(rrrr-mm-dd) – (yyyy-mm-dd)




Podpis – Signature

5. Podmínky Ministerstva obrany České republiky Conditions of the Ministry of Defence of the Czech Republic	Potvrzení Signature
Toto Osvědčení k činnostem je omezeno na rozsah činností uvedených ve Firemní příručce Vojenského technického ústavu, s.p., odštěpného závodu VTÚLaPVO (IČO 242 72 523), vydání první, verze: REV.130626-0, 27.06.2013, značka SME7-4-001, schválené Ministerstvem obrany České republiky dne 28.06.2013. This Approval Certificate is limited to the scope of the activities listed in an Organization Handbook Vojenský technický ústav, s.p., odštěpný závod VTÚLaPVO (Company Reg. No.: 242 72 523), first edition, version: REV.130626-0, 27.06.2013, index SME7-4-001, approved by the Ministry of Defence of the Czech Republic on 28.06.2013.	 
6. Rozsah činnosti Scope of work	Potvrzení Signature
Podle Přílohy č. 1 k vyhlášce č. 154/2011 Sb., (strany 1545 a 1546, bodů 3, 6.1, 6.2, 6.4, 6.6, 6.9, 6.14, 7.1, 7.2, 10.2, 10.4 a bodu 10.5) Under the Annex 1 to the Decree, No. 154/2011 Coll., (pages 1545 and 1546, paragraphs 3, 6.1, 6.2, 6.4, 6.6, 6.9, 6.14, 7.1, 7.2, 10.2, 10.4 and paragraph 10.5)	 
7. Platnost Osvědčení k činnostem Validity of Approval Certificate	Potvrzení Signature
Do: 2016 – 07 – 01 Until: 2016 – 07 – 01	 
Do: 2019 – 06 – 28 Until: 2019 – 06 – 28	 
Do: - 1 -07- 2022 Until: - 1 -07- 2022	 
Do: Until:	
Do: Until:	